



# Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for THOMSON RT222. You'll find the answers to all your questions on the THOMSON RT222 in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

## User manual THOMSON RT222 User guide THOMSON RT222 Operating instructions THOMSON RT222 Instructions for use THOMSON RT222 Instruction manual THOMSON RT222

The image shows a multi-page excerpt from the THOMSON RT222 user manual. It features a central image of the portable radio with various icons and text in multiple languages. The languages visible include English (EN), French (FR), German (DE), Spanish (ES), and Italian (IT). The text includes safety warnings such as 'DANGER', 'WARNING', and 'CAUTION', and technical specifications. The layout is organized into columns with corresponding language headers.



You're reading an excerpt. [Click here to read official THOMSON RT222 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5475617)

### Manual abstract:

@@@ • **ATTENTION** : Ne pas ouvrir l'appareil. Risque de choc électrique. • Confiez tout entretien à un technicien. @ • Cet appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. • Eloignez l'appareil des sources de chaleur (radiateurs, plaques de cuisson électriques ou à gaz...). • L'appareil ne doit jamais être exposé à des infiltrations ou à des éclaboussures d'eau et aucun objet contenant du liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil. • Ne placez jamais de source incandescente, telle qu'une bougie allumée, près de l'appareil.

• Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilations avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux... • Respectez une distance minimale de 5cm autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante. • La plaque signalétique se trouve au dos de l'appareil.

• La fiche du cordon secteur sert de dispositif de déconnexion et doit rester facilement exploitable. Pour déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation électrique, la fiche du cordon secteur doit être entièrement débranchée de la prise murale. La fiche ne doit pas être bloquée et doit être facilement accessible en cours d'utilisation. • Ne mettez pas votre radio dessus ou à proximité d'appareils susceptibles de provoquer des interférences électromagnétiques (téléviseurs par exemple), au risque d'altérer le son. Carefully read the instructions of this manual, respecting recommendations for use and safety.

Keep this document and tell potential users about it. **CHARACTERISTICS** • Frequency ranges: FM: 87.5 to 108MHz; MW: 525 to 1620kHz • Power supply: 230-240V 50-60Hz or 4 LR6 (AA/UM3) 1.5V batteries **SAFETY RECOMMENDATIONS** • This appliance complies with the standards in force for this type of product. • This appliance is designed to operate with the local electricity mains supply and with batteries. • **CAUTION**: Do not open the unit. Risk of electric shock. • Refer all servicing to qualified personnel. • Make sure that you keep your set away from water and extreme temperatures. The apparatus shall be used in moderate climates.

• Keep the radio away from heat sources (radiators, electric or gas hobs, etc.). • The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. • No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed near the apparatus. • The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains... • Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation. • The marking plate is located on the rear of the unit. • Mains plug is used as the disconnect device and it shall remain readily operable.

To be completely disconnected the power input, the mains plug of the apparatus shall be disconnected from the mains completely. The mains plug should not be obstructed or should be easily accessed during intended use. • Do not put your radio on top of or close to appliances that are likely to create electromagnetic interference (television sets for example), as this could affect the sound. Lesen Sie aufmerksam die Anleitungen dieser Gebrauchsanweisung und berücksichtigen Sie die Verwendungs- und Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf und informieren Sie eventuelle andere Benutzer über ihren Aufbewahrungsort.

**EIGENSCHAFTEN** • Frequenzband: UKW: 87,5 bis 108 MHz; MW: 525 bis 1620 kHz • Stromversorgung: 230-240V 50-60Hz oder 4 LR6-Batterien (AA/UM3) von 1,5V **SICHERHEITSHINWEISE** • Dieses Gerät entspricht den für diesen Produkttyp geltenden Normen. • Dieses Gerät wurde zum Betrieb auf dem örtlichen Stromnetz oder mittels Batterien entwickelt. • **ACHTUNG** : Öffnen Sie das Gerät nicht. Stromschlaggefahr. • Lassen Sie alle durchzuführenden Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.

• Schützen Sie Ihr Gerät immer vor Flüssigkeiten und extremen Temperaturen. Dieses Gerät ist zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen bestimmt. • An das Gerät dürfen keine Flüssigkeiten tropfen oder spritzen, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen darauf gestellt werden. • Setzen Sie nie eine offene Flamme wie zum Beispiel eine brennende Kerze neben das Gerät. • Die Belüftung des Gerätes darf nicht dadurch beeinträchtigt werden, dass Sie die Belüftungsöffnungen mit Gegenständen, wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. abdecken. • Stellen Sie sicher, dass um das Gerät herum ein Mindestabstand von 5 cm frei bleibt, damit für eine ausreichende Belüftung gesorgt wird. • Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts. • Der Stecker des Netzkabels dient als Trennvorrichtung und muss immer leicht zugänglich sein.

Um das Gerät vollkommen von der Stromversorgung zu trennen, muss der Stecker des Netzkabels völlig aus der Steckdose gezogen werden. Der Stecker darf nicht verklemmt sein und muss bei der Benutzung immer leicht zugänglich sein. • Setzen Sie Ihr Radio nicht auf oder in die Nähe von Geräten, die elektromagnetische Störungen verursachen können (z.B. Fernseher), da dies dem Klang schaden könnte. RT222/RT223 FR EN DE ES IT 3 2 1 4

**INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES (non fournies)** • Pour fonctionner correctement, l'appareil doit être équipé des piles prévues à cet effet. • Seules les piles du type recommandé doivent être utilisées. • Les piles doivent être mises en place en respectant le sens de polarité. • Les bornes des piles ne doivent pas être mises en court-circuit. • Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées.

• Ne pas mélanger des piles alcalines, des piles standard (carbone-zinc), des batteries rechargeables (nickel-cadmium). • Ne pas recharger les piles ni tenter de les ouvrir. Ne pas jeter les piles au feu. • Remplacer toutes les piles en même temps par des piles neuves identiques entre elles. • Retirer les piles en cas de non-utilisation prolongée.

• Si le liquide qui sort de la pile entre en contact avec les yeux ou la peau, laver la zone atteinte immédiatement et minutieusement à l'eau claire et consulter un médecin.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON](http://yourpdfguides.com/dref/5475617)

[RT222 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5475617)

<http://yourpdfguides.com/dref/5475617>



• Non avvicinare l'apparecchio a nessuna fonte incandescente, ad esempio una candela accesa.

• La ventilazione normale dell'apparecchio non deve essere bloccata in nessun caso coprendo le bocchette di ventilazione con oggetti come giornali, coperte, tende, ecc. • Prevedere una distanza minima di 5 cm attorno all'apparecchio, garantendo così una ventilazione sufficiente. • La targhetta dati è situata sul retro dell'apparecchio. • La spina del cavo della corrente serve come dispositivo di disconnessione e deve essere facilmente utilizzabile. Per scollegare completamente l'apparecchio dalla corrente elettrica, la spina del cavo della corrente deve essere completamente fuori dalla presa a muro.

La spina non deve essere bloccata e deve essere facilmente accessibile durante l'uso. • Non collocare la radio sopra o vicino ad apparecchi che potrebbero provocare interferenze elettromagnetiche (quali i televisori) e, quindi, comprometterne la qualità del suono. 3 2 1 4 5 6 8 7

Información sobre las pilas (no incluidas) • Para que funcione correctamente, el aparato debe estar provisto de las pilas previstas a este efecto. • Sólo utilice las pilas del tipo recomendado. • Coloque las pilas en su sitio respetando la polaridad. • Los terminales de las pilas no deben ponerse en cortocircuito. • Sustituya todas las pilas al mismo tiempo por pilas nuevas idénticas. • No mezcle pilas alcalinas, pilas normales (carbono-cinc), y pilas recargables (níquel-cadmio). • No recargue las pilas ni

intente abrirlas. No eche las pilas al fuego.

• No mezcle las pilas nuevas con pilas ya usadas. • Retire las pilas del aparato en caso de no utilizarlo durante un largo tiempo. • Si el líquido que sale de la pila entra en contacto con los ojos o la piel, lave la zona afectada inmediata y minuciosamente con agua y consulte con un médico. Para respetar el medio ambiente, no desechar las pilas usadas con las basuras domésticas. Depositarlas en el centro de selección de la localidad o en un colector previsto a este efecto.

DESCRIPCIÓN 1. Botón Volumen/Encendido/Apagado 2. Botón de selección de frecuencias 3. Visualización de las frecuencias de radio 4. Altavoz 5. Antena telescópica 6. Selector banda FM/MW 7. Toma para alimentación de red 8. Compartimento de pilas FUENTE DE ALIMENTACIÓN Alimentación de

red • Conectar el cable de alimentación de red en la toma (7) de la parte trasera del aparato. • A continuación, enchufe el cable de alimentación en una toma de red.

Alimentación a pilas • Retire la tapa del compartimento de pilas (8) deslizándola hacia abajo. • Introduzca 4 pilas de tipo LR6 (AA) de 1,5V, respetando el sentido de polaridad indicado. • Vuelva a colocar la tapa (8). Informazioni sulle pile (non fornite) • Per funzionare correttamente, l'apparecchio deve essere munito delle apposite pile. • Usare solo pile del tipo raccomandato.

• Inserire le pile rispettando la corretta polarità. • I contatti delle pile non devono essere messi in cortocircuito. • Non usare assieme pile nuove e pile scariche. • Non usare assieme pile alcaline, pile standard (carbonio-zinco), pile ricaricabili (nickel-cadmio). • Non ricaricare le pile né tentare di aprirle. Non gettare le pile nel fuoco. • Sostituire tutte le pile nello stesso momento con pile nuove identiche tra loro. • Togliere le pile se l'apparecchio non viene usato per lunghi periodi di tempo. • Se dalla pila dovesse fuoriuscire il liquido ed entrare in contatto con gli occhi o la pelle, lavare immediatamente e a fondo la zona interessata con acqua pulita e consultare un medico. Rispetta l'ambiente, non gettare le pile usate con i rifiuti domestici, ma portale nella locale discarica o gettale nell'apposito raccoglitore di smaltimento.

DESCRIZIONE 1. Manopola Volume/On/Off 2. Manopola di selezione delle frequenze 3. Visualizzazione delle frequenze radio 4. Altoparlante 5. Antenna telescopica 6. Selettore di banda FM/MW 7. Presa per alimentazione di rete 8. Vano pile ALIMENTAZIONE Alimentazione di rete • Inserire il cavo di alimentazione nella presa (7) situata sul retro dell'apparecchio. • Collegare il cavo di alimentazione ad una presa a muro.

Alimentazione a pile • Aprire il coperchio del vano pile (8) sfilandolo verso il basso. • Inserire 4 pile di tipo LR6 (AA/UM3) da 1,5V rispettando le polarità indicate. • Richiudere il coperchio (8). est une marque commerciale de TECHNICOLOR S.A.

utilisée sous licence par : Parsons International France - 19 Boulevard Albert Einstein 77420 Champs sur Marne - France N°Azur 0825 745 770 Tarif France Métropolitaine, depuis un poste fixe 0.15€/min du lundi au jeudi (de 9h à 18h) et le vendredi (de 9h à 15h30) www.thomsonaudiovideo.eu USO DE LA RADIO • Gire el botón Volumen/Encendido/Apagado (1) hacia abajo para encender el aparato. Se escucha un ligero «clic» cuando enciende la radio.

• Ajuste el selector de banda (6) en FM o MW para seleccionar la gama de frecuencias. • Seleccione la emisora de radio deseada girando el botón de selección de frecuencias (2). • Ajuste el nivel del volumen con el botón Volumen/Encendido/Apagado (1). • Para apagar el aparato, gire el botón Volumen/Encendido/Apagado (1) hacia arriba hasta que escuche un ligero «clic». Para mejorar la recepción de radio: En modo FM, despliegue la antena telescópica (5). Modifique la posición, la longitud y la inclinación de la antena para obtener la mejor calidad de recepción. En modo MW, gire el aparato sobre si mismo para orientar la antena interna y obtener la recepción óptima. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA UTILIZZO DELLA RADIO • Girare la

manopola Volume/On/Off (1) verso il basso per accendere l'apparecchio. @@@@ • Regolare il volume mediante la manopola Volume/On/Off (1). @@ Per migliorare la ricezione radio: In modalità FM, estrarre l'antenna telescopica (5).

@@ Per migliorare la ricezione radio: In modalità FM, estrarre l'antenna telescopica (5).

Regolare la posizione, la lunghezza e l'inclinazione dell'antenna fino ad ottenere una qualità di ricezione ottimale. In modalità MW, girare l'apparecchio su se stesso per orientare l'antenna interna, fino ad ottenere una qualità di ricezione ottimale. MANUTENZIONE E PULIZIA is a trademark of TECHNICOLOR S.A. used under license to: Parsons International France - 19 Boulevard Albert Einstein 77420 Champs sur Marne - France N°Azur (+33)0825 745 770 call rate according to operator Monday to Thursday (from 9 am to 18 pm) and Friday (9 am to 3:30 p.m.) www.thomsonaudiovideo.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON](#)

[RT222 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5475617>

eu ist eine Handelsmarke der TECHNICOLOR S.A.

unter Lizenznutzung durch: Parsons International France - 19 Boulevard Albert Einstein 77420 Champs sur Marne - Frankreich Note : Les caractéristiques et le design de cet appareil peuvent être modifiés sans préavis, le fabricant se réservant le droit d'apporter les améliorations qu'il juge nécessaires. Note: Unit design and specifications are subject to change without notice. The manufacturer reserves the right to make the necessary improvements. Anmerkung: Die Eigenschaften und das Design dieses Geräts können ohne Vorankündigung geändert werden, da der Hersteller sich das Recht vorbehält, die ihm nötig scheinenden Verbesserungen einzuführen. Nota : Las características y el diseño de este aparato pueden ser modificados sin aviso previo, el fabricante se reserva el derecho de hacer mejoras que juzgue necesarias.

Nota: le caratteristiche e il design di questo apparecchio possono essere modificati senza preavviso; il fabbricante si riserva il diritto di apportare i miglioramenti che riterrà necessari. •Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. •Elimine las marcas de dedos y de polvo con un paño suave, ligeramente húmedo. No utilice productos abrasivos ni disolventes que puedan dañar la superficie del aparato. ATENCIÓN: No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

•En caso de que no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desenchúfelo y retire las pilas del aparato. •Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo. •Le impronte e la polvere devono essere rimosse con un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abrasivi o solventi suscettibili di danneggiare la superficie dell'apparecchio. IMPORTANTE : Mai immergere l'apparecchio in acqua o in un qualunque liquido. •In caso di non utilizzo prolungato, scollegare l'apparecchio e ritirarne le pile dell'apparecchio. N°Azur (+33)0825 745 770 Montag bis Donnerstag (von 9 bis 18 Uhr) und Freitag (9.00 bis 03.30 Uhr) www.thomsonaudiovideo.

eu es una marca comercial de TECHNICOLOR S.A. utilizada bajo licencia por: Parsons International France -19 Boulevard Albert Einstein 77420 Champs sur Marne - France - Francia N°Azur (+33)0825 745 770 de acuerdo con la llamada a operadora tasa De lunes a jueves (de 9 a 18h) y viernes (9 a 15:30) www.thomsonaudiovideo.eu è un marchio commerciale di TECHNICOLOR S.A. utilizzato su licenza da: Parsons International France -19 Boulevard Albert Einstein 77420 Champs sur Marne - France N°Azur (+33)0825 745 770 Secondo Per chiamare l'operatore tasso Lunedì a Giovedì (dalle 9 alle 18) e Venerdì (9:00-3:30) www.thomsonaudiovideo.eu .



[You're reading an excerpt. Click here to read official THOMSON](#)

[RT222 user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/5475617>